



---

**Вспомогательный орган для консультирования  
по научным и техническим аспектам**

Тридцать восьмая сессия

Бонн, 3–14 июня 2013 года

Пункт 7 повестки дня

**Исследования и систематическое наблюдение**

## **Исследования и систематическое наблюдение**

### **Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) с удовлетворением принял к сведению заявление представителя Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК). Он также принял к сведению информацию, представленную Сторонами<sup>1</sup> и региональными и международными исследовательскими программами и организациями, активно занимающимися исследованиями в области изменения климата<sup>2</sup> (далее упоминаются как исследовательские программы и организации), в рамках подготовки к проведению диалога по исследованиям в ходе ВОКНТА 38.

2. ВОКНТА приветствовал диалог по исследованиям<sup>3</sup>, упомянутый в пункте 1 выше, и выразил свою признательность исследовательским программам и организациям и МГЭИК за их вклад в проведение диалога по исследованиям. ВОКНТА также выразил свою признательность Сторонам за обмен информацией и мнениями в отношении потребностей и приоритетов в контексте диалога по исследованиям.

3. ВОКНТА отметил подвижки в исследованиях, представленных исследовательскими программами и организациями, и приветствовал прогресс, достигнутый в расширении участия на региональном уровне в этой исследовательской деятельности. ВОКНТА подчеркнул важную роль деятельности по укреплению потенциала в развивающихся странах и призвал активизировать усилия в целях достижения более высокого уровня участия ученых из развивающихся стран в исследованиях по вопросам изменения климата и в распространении информа-

---

<sup>1</sup> FCCC/SBSTA/2013/MISC.4.

<sup>2</sup> FCCC/SBSTA/2013/MISC.5 и Add.1.

<sup>3</sup> Повестка дня, тексты заявлений и информация об исследовательских программах и организациях, которые внесли вклад в проведение диалога по исследованиям, имеются по адресу <<http://unfccc.int/7663.php>>.

ции о климатических науках. ВОКНТА также отметил необходимость в более подробных данных и информации по вопросам изменения климата на местном и региональном уровнях, в особенности в развивающихся странах, для содействия пониманию проблематики изменения климата и практическому осуществлению усилий по адаптации и предотвращению изменения климата.

4. ВОКНТА отметил, что до ВОКНТА 40 (июнь 2014 года) МГЭИК представит материалы, подготовленные рабочими группами I, II и III для пятого доклада МГЭИК об оценке, и что эти материалы могут послужить источником соответствующей информации для диалога по исследованиям, который будет проведен в ходе ВОКНТА 40.

5. ВОКНТА призвал Стороны представить в секретариат до 26 марта 2014 года свои мнения в отношении возможных тем для рассмотрения в ходе диалога по исследованиям, который состоится в ходе ВОКНТА 40, и просил секретариат разместить их на веб-сайте РКИКООН.

6. ВОКНТА напомнил свои выводы, принятые на ВОКНТА 32, 34 и 35<sup>4</sup>, и отметил, что наличие и авторитетность научной информации, касающейся Конвенции, на веб-сайте РКИКООН были улучшены. ВОКНТА просил секретариат представить краткий доклад о своей работе и обеспечить его наличие для рассмотрения на ВОКНТА 40.

7. ВОКНТА напомнил свои выводы, принятые на ВОКНТА 37, в отношении организации, при условии наличия финансовых ресурсов, рабочего совещания, которое будет проведено до ВОКНТА 39, для рассмотрения информации о технических и научных аспектах экосистем, представляющих собой крупные накопители углерода и не охватываемых другими пунктами повестки дня согласно Конвенции, таких как прибрежные морские экосистемы, в контексте широких усилий по предотвращению изменения климата и адаптации<sup>5</sup>. ВОКНТА принял к сведению мнения Сторон в отношении содержания рабочего совещания<sup>6</sup> и просил секретариат при организации этого рабочего совещания, под руководством Председателя ВОКНТА, принимать эти мнения во внимание. Он далее просил секретариат подготовить доклад о рабочем совещании, который должен иметься в наличии до ВОКНТА 40.

---

<sup>4</sup> FCCC/SBSTA/2010/6, пункт 49 b), FCCC/SBSTA/2011/2, пункт 55 b), и FCCC/SBSTA/2011/5, пункт 42.

<sup>5</sup> FCCC/SBSTA/2012/5, пункт 50.

<sup>6</sup> FCCC/SBSTA/2013/MISC.6 и Add.1 и 2.